City of Springfield
2017 Census

IMPORTANT LEGAL DOCUMENT
ANNUAL STREET LISTING

General Laws of Massachusetts mandate an annual street listing of residents as of January 1 of each year. As part of this process we are including information that is being maintained in the Commonwealth's Voter Registration Information System (VRIS). Please update and correct the information provided by adding, deleting, or making changes below the printed information. Please sign and return the form in the enclosed envelope within ten (10) days, even if no changes are necessary.

DETAILED INSTRUCTIONS ARE LOCATED ON THE BACK OF THIS FORM. PLEASE PRINT. If you are eligible to vote, you may register in person at any Town or City Hall in Massachusetts or by mail. If you wish to change your party designation, or for general assistance, call the Springfield Election Commission at (413) 787-6190.

WARNING: FAILURE TO RESPOND TO THIS MAILING SHALL RESULT IN REMOVAL FROM THE ACTIVE VOTING LIST AND MAY RESULT IN REMOVAL FROM THE VOTER REGISTRATION ROLLS. (MGL Ch. 51, Sec. 4)

ADVERTENCIA: SI NO ENVIA ESTE FORMULARIO SERA ELIMINADO DE LA LISTA DE ELECTORES ACTIVOS Y PUEDE SER ELIMINADO DEL REGISTRO DE VOTANTES. (MGL Ch. 51, Sec. 4)

DOCUMENTO LEGAL IMPORTANTE: LISTADO ANUAL DE RESIDENTES

Las Leyes Generales de Massachusetts ordenan un listado anual de residentes al primero de Enero de cada año. Como parte de este proceso, hemos incluido información que se mantiene en el Sistema de Información del Registro de Electores (VRIS). Por favor actualice y corrija la información añadiendo, suprimiendo o indicando cambios debajo de la información impresa. Por favor firme y regrese el formulario en el sobre adjunto dentro de los próximos diez (10) dias, aún si no requiere ningún cambio.

ENCONTRARA INTRUCCIONES DETALLADAS AL REVERSO DE ESTE FORMULARIO. POR FAVOR ESCRIBA CON LETRA DE IMPRENTA. Si usted es apto para votar, puede registrarse en persona en cualquier alcaldia de Massachusetts, o por correo. Si desea cambiar su afiliación de partido politico, o para asistencia en general, llame a the Springfield Election Commission por el (413) 787-6185.

Phone # (número de teléfono): _____ **Unlisted (privado):** _____ **Ward (distrito):** **Precinct (circunscripción):**

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
LINE # LÍNEA #	NAME LAST - FIRST - MIDDLE NOMBRE APELLIDO - NOMBRE - SEGUNDO NOMBRE	MAIL TO DESTINATARIO	GENDER M/F SEXO M/F	**DATE OF BIRTH MM/DD/YYYY** If we do not know your birth date, it may appear as 07/04/1776. **FECHA DE NACIMIENTO MM/DD/AAAA** Si no sabemos su fecha de nacimiento, puede aparecer como el 07/04/1776.	OCCUPATION OCUPACIÓN	M - MOVED D - DECEASED M - MUDADO D - FALLECIDO	IF MOVED WRITE NEW ADDRESS. SI SE MUDÓ, ESCRIBA LA NUEVA DIRECCIÓN.	PUBLIC SAFETY PROTECCIÓN AL PÚBLICO	A - ACTIVE VOTER I - INACTIVE VOTER A - ELECTOR ACTIVO I - ELECTOR INACTIVO	U.S VETERAN Y/N VETERANO DE U.S. S/N

SIGNATURE OF RESPONDENT
FIRMA DE QUIEN RESPONDE

DATE
FECHA

Signed under the Penalties of Perjury as prescribed by M.G.L. Chap. 56, Sec. 4
Firmado bajo Pena de Perjurio según se establece en M.G.L. Chap. 56, Sec. 4

DON'T FORGET TO LICENSE YOUR DOGS
ON OR BEFORE APRIL 30, 2017
No olvide licenciar sus perros antes del primer dia de Mayo de 2017